

CONVEGNO INTERNAZIONALE
a cura di AIB Emilia-Romagna e Comune di Medolla

Bibliotecari e bibliotecarie in Europa: formazione, opportunità, problemi

PROGRAMMA

Teatro Comunale "W. Facchini"



16 e 17 ottobre 2025 - Medolla (Modena)



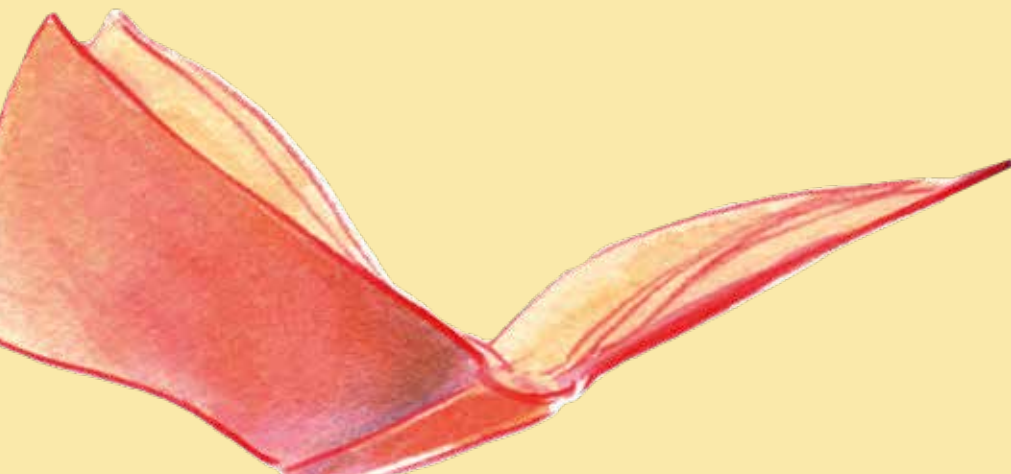
Che cosa significa svolgere la **professione bibliotecaria** nei diversi paesi europei?

I bibliotecari e le bibliotecarie sono **professionisti della cultura** e intermediari fra le risorse e i loro pubblici, oggi sempre più in una prospettiva internazionale.

Le differenze culturali che caratterizzano i paesi europei sono anche i **tasselli di quell'«anima europea** ("A Soul For Europe") che si può comporre solo col contributo di tutti e tutte - e del quale la cultura non può che essere driver.

Le tradizioni dei diversi contesti nazionali in termini di **formazione specialistica e politiche professionali** conducono a delineare profili bibliotecari che poggiano su una solida base condivisa ma che, fisiologicamente, si **declinano in maniera confacente al contesto culturale** nel quale si trovano ad operare.

Poter **cogliere le differenze, conoscerle e valutare** le best practices per poterle fare proprie, se opportuno, è espressione della **ricchezza offerta dalla valorizzazione delle diversità**, che è il nucleo più profondo dell'«anima» dell'Europa, fertile **humus per lo sviluppo di opportunità**.



Giovedì 16 ottobre

11.00 Inizio lavori Saluti istituzionali e introduzione

12.00 Lectio magistralis di **Paola Dubini** - Università Bocconi

Animare i terzi luoghi: la mediazione del bibliotecario

Pausa pranzo

14.30-18.30

Sessione 1

La professione bibliotecaria in Europa: le opportunità

Coordina: **Paolo Tinti**

Alma Mater Studiorum Università
di Bologna; AIB Emilia-Romagna

Camilla Notarbartolo

IFLA Continuing Professional
Development and Workplace
Learning Section Standing
Committee

*La professione nei paesi europei:
esigenze e opportunità formative*

Liù Palmieri

EBLIDA Executive Committee
*Costruire ponti tra le biblioteche
d'Europa: il progetto ELAN di Eblida*

Francesca Gualtieri

EAHIL President 2025-2026
*Health Librarian e Information
Specialist: biblioteche biomediche
e professione in Europa*

Luca Valenza

Commissione Nazionale Biblioteche
Pubbliche AIB
*La biblioteca come infrastruttura
di cura: il ruolo del bibliotecario in
prospettiva internazionale*

Coffee Break

Alberto Zini

Biblioteca del Consiglio
dell'Unione Europea
*Biblioteche e professione
bibliotecaria nelle Istituzioni
europee*

Benedetta Calòncaci

Università degli Studi di Firenze

Sophia Salmaso

Università degli Studi di Ferrara
*I Centri di Documentazione Europea
e l'evoluzione della figura del
bibliotecario-documentalista dei CDE*

Sara Pretto

DiBSO - Université Côte d'Azur
*Tutte le strade sono un percorso?
Orizzonti formativi e professionali
tra Francia, Belgio e Italia*

Claudio Leombroni

Regione Emilia-Romagna
*Improvisation as a mindset: il nuovo
profilo professionale del bibliotecario
all'interno dell'ente Regione
Emilia-Romagna*

Dibattito moderato da

Maria Adelaide Ranchino

CNR Biblioteca Centrale "G. Marconi",
Roma



Venerdì 17 ottobre

09.00-11.00

Sessione 2

Occasioni di formazione in Europa

Coordina: **Anna Maria Tammaro**

Università di Parma

Irene Catani, Corina Laasch

Equilibri cooperativa sociale,
Modena

*Scoprire biblioteche in Europa
e integrare competenze:
l'opportunità di Erasmus+*

Christine Chevalier-Boyer

ENSSIB

*Il bibliotecario conservatore
in Francia*

Cristina Dondi

Università di Roma La Sapienza;
CERL

*Tirocini e borse di ricerca:
l'esperienza del CERL*

Luigi Catalani

Biblioteca nazionale di Potenza

*La biblioteca come spazio
di apprendimento continuo*

Dibattito moderato da

Paolo Zanfini

Biblioteca Malatestiana, Cesena;
AIB Emilia-Romagna

Coffee Break



11.15-13.15

Sessione 3

La professione in Europa: testimonianze e problemi

Coordina: **Anna Bernabè**

Soprintendenza archivistica e bibliografica dell'Emilia-Romagna; AIB OBIS

Marina Ruiz Fargas, Neus Verger

CRAI Biblioteca de Fons Antic; Universitat de Barcelona

Lavorare sui fondi antichi universitari spagnoli: un'inchiesta

Catharina Isberg

Lund Public Libraries; IFLA

Everything is connected: the role of Swedish public librarians in a changing world

Daniele Franco

CNRS Aix-en-Provence

La ricerca e l'emergere delle digital humanities:

quali sfide per i bibliotecari del CNRS?

Ferencné Piroska Antalovits

Semmelweis University, Budapest

Il bibliotecario biomedico in Ungheria:

un'esperienza dalla Semmelweis University di Budapest

Dibattito moderato da **Paola Castellucci** - Università di Roma La Sapienza

Pausa pranzo

14.15-17.00

Sessione 4

Focus sulla professione. Biblioteche del Ministero della Cultura

Coordina e modera: **Luca Bellingeri** - Comitato Esecutivo Nazionale AIB

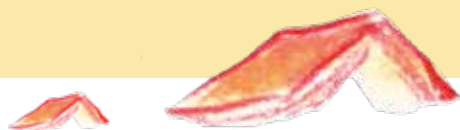
Elena Stefani - Soprintendente archivistico e bibliografico dell'Emilia-Romagna, Bologna

Cristiana Aresti - Direttrice della Biblioteca Casanatense, Roma

Maria Elisa Agostino - Direttrice della Biblioteca Estense Universitaria, Modena

Stefano Trovato - Direttore della Biblioteca Nazionale Marciana, Venezia

Discussione finale



Comitato scientifico

Laura Ballestra; Luca Bellingeri; Anna Bernabè; Alberto Calciolari; Paola Castellucci;
Chiara Faggiolani; Maria Adelaide Ranchino; Sophia Salmaso; Elena Stefani;
Anna Maria Tammaro; Paolo Tinti; Giordano Vignali.

Segreteria organizzativa

Francesca Pignatti, Viola Catellani e Fabio Rebecchi, Comune di Medolla

Logistica e comunicazione

mediamo

creativi affidabili sorprendenti

Come arrivare al Convegno?

Scopri lo su: www.comune.medolla.mo.it

Per informazioni:

segreteria.eventi@comune.medolla.mo.it

Tel 0535 53811

È raccomandata l'iscrizione al Convegno mediante mail a:
segreteria.eventi@comune.medolla.mo.it

Disponibili 25 borse di studio, informazioni su: centri.unibo.it/cerb

ANCI Emilia-Romagna rilascia gli attestati di partecipazione,
utili ai sensi della Direttiva 16 gennaio 2025 del Ministro P.A.,
ai dipendenti degli enti locali che partecipano
ad almeno l'80% del monte ore e che superano apposito test finale

Con il patrocinio di





In collaboration with



Main sponsor



INTERNATIONAL CONFERENCE
organised by AIB Emilia-Romagna and Municipality of Medolla

Librarians in Europe: training, opportunities, open issues

PROGRAMME



Municipal Theatre “W. Facchini”



16 and 17 October 2025 - Medolla (Modena)

Credit “Il nido del lettore” di Margherita Da Ponta

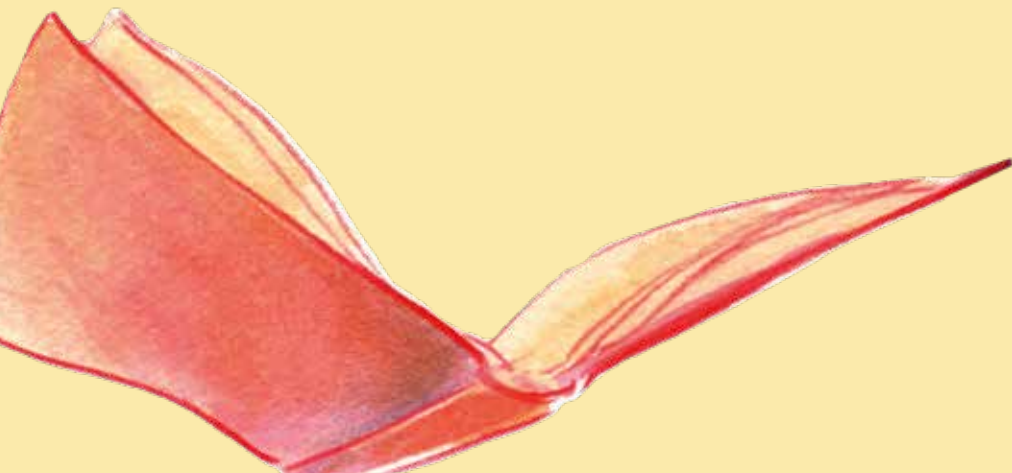
What does it mean to **work as a librarian** in different European countries?

Librarians are **cultural professionals** and intermediaries between resources and audiences, increasingly from an international perspective.

The cultural differences existing between European countries are also the building **blocks of that «soul» for Europe** («A Soul For Europe») which can only be **created thanks to the contribution of everyone** - while culture is the only possible driving force.



The traditions of different national contexts in terms of specialist training and professional policies create profiles of librarians based on a **solid shared foundation but naturally adapted to the cultural context in which they operate**. Being able to grasp the differences, understanding them and evaluating the best practices to adopt, where appropriate, are expressions of the **richness offered by the enhancement of diversity**; this is the deepest core of the «soul» of Europe, **a fertile ground for the development of opportunities**.



Thursday, 16 October

11.00 Opening session Institutional greetings and introduction

12.00 Lectio magistralis by **Paola Dubini** – Bocconi University

Animating third places: the mediation of the librarian

Lunch break

14.30–18.30

Session 1

The library profession in Europe: opportunities

Moderator: **Paolo Tinti**

Alma Mater Studiorum University of Bologna; AIB Emilia-Romagna

Camilla Notarbartolo

IFLA Continuing Professional Development and Workplace Learning Section Standing Committee

The profession in European countries: training requirements and opportunities

Liù Palmieri

EBLIDA Executive Committee
Building bridges between European libraries: Eblida's ELAŃ project

Francesca Gualtieri

EAHIL President 2025–2026
Health librarian and information specialist: biomedical libraries and the profession in Europe

Luca Valenza

National Committee for Public Libraries AIB
The library as a care infrastructure: the role of the librarian from an international perspective

Coffee Break

Alberto Zini

Library of the Council of the European Union

Libraries and the library profession in the European institutions

Benedetta Calònaci

University of Florence

Sophia Salmaso

University of Ferrara

The European Documentation Centres and the changing role of the EDC librarian-documentalist

Sara Pretto

DiBSO – Université Côte d'Azur
Are all roads a path? Educational and professional horizons between France, Belgium and Italy

Claudio Leombroni

Emilia-Romagna Region
Improvisation as a mindset: the new professional profile of librarians within the Emilia-Romagna Region

Debate moderated by

Maria Adelaide Ranchino

CNR Central Library 'G. Marconi'
Rome



Friday, 17 October

9.00-11.00

Session 2

Training opportunities in Europe

Moderator: **Anna Maria Tammaro**

University of Parma

Irene Catani, Corina Laasch

Equilibri social cooperative, Modena

Discovering libraries in Europe and integrating skills: the Erasmus+ opportunity

Christine Chevalier-Boyer

ENSSIB

The conservation librarian in France

Cristina Dondi

Sapienza University of Rome; CERL

Internships and research grants: the CERL experience

Luigi Catalani

National Library of Potenza

The library as a space for continuous learning

Debate moderated by

Paolo Zanfini

Malatestiana Library, Cesena;

AIB Emilia-Romagna

Coffee Break



11.15-13.15

Session 3

The profession in Europe: testimonies and issues

Moderator: **Anna Bernabè**

Archival and Bibliographic Superintendence of Emilia-Romagna; AIB OBISS

Marina Ruiz Fargas, Neus Verger

Rare Book and Manuscript CRAI Library; Universitat de Barcelona

Working with rare books collections in Spanish university libraries: a survey

Catharina Isberg

Lund Public Libraries; IFLA

Everything is connected: the role of Swedish public librarians in a changing world

Daniele Franco

CNRS Aix-en-Provence

Research and the emergence of digital humanities: what challenges do CNRS librarians face?

Ferencné Piroska Antalovits

Semmelweis University, Budapest

*The biomedical Librarian in Hungary:
an experience from Semmelweis University, Budapest*

Debate moderated by **Paola Castellucci** - Sapienza University of Rome

Lunch break

14.15-17.00

Session 3

Focus on the profession. Libraries of the Ministry of Culture

Moderator: **Luca Bellingeri** - AIB National Executive Committee

Elena Stefani - Archival and Bibliographic Superintendent of Emilia-Romagna, Bologna

Cristiana Aresti - Director of the Casanatense Library, Rome

Maria Elisa Agostino - Director of the Estense University Library, Modena

Stefano Trovato - Director of the Marciana National Library, Venice

Final discussion



Scientific committee

Laura Ballestra; Luca Bellingeri; Anna Bernabè; Alberto Calciolari; Paola Castellucci;
Chiara Faggiolani; Maria Adelaide Ranchino; Sophia Salmaso; Elena Stefani;
Anna Maria Tammaro; Paolo Tinti; Giordano Vignali.

Organisational secretariat

Francesca Pignatti, Viola Catellani e Fabio Rebecchi, Municipality of Medolla

Logistics and communication

mediamo

creativi affidabili sorprendenti

How to get to the Conference?
Find out on: www.comune.medolla.mo.it

Info:

www.centri.unibo.it/cerb

segreteria.eventi@comune.medolla.mo.it

Phone: +39 0535 53811

Under the patronage of



Unione Comuni Modenesi Area Nord

